

Obrazac 13.

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
STALNA SLUŽBA U KARLOVCU

(naziv nadležnog suda)

Trg hrvatskih branitelja 1
47000 Karlovac

(adresa nadležnog suda)

PRIJEDLOG VJEROVNIKA ZA OTVARANJE STEČAJNOGA POSTUPKA

PODACI O PODNOSITELJU PRIJEDLOGA ZA PRAVNU OSOBU:

Tvrtka ili naziv

HELVETIA SCHWEIZERISCHE VERSICHERUNGSGESELLSCHAFT AG

OIB 68107453248

Sjedište / poslovna adresa

Berliner Straße 56-58, 60311 Frankfurt na Majni, Njemačka

PODACI O PODNOSITELJU PRIJEDLOGA ZA FIZIČKU OSOBU:

Ime i prezime

OIB _____

Sjedište / poslovna adresa

Adresa prebivališta

PODACI O DUŽNIKU:

Tvrtka ili naziv za pravnu osobu/ ime i prezime za fizičku osobu

F.D. TRANS, društvo s ograničenom odgovornošću za prijevoz, unutarnju i vanjsku trgovinu

OIB 64785307281

Sjedište / poslovna adresa

Glavničica 16

Glavničica (Grad Zagreb)

Adresa prebivališta

/

I. Na temelju članka 16. i članka 109. Stečajnog zakona podnosim prijedlog za otvaranje stečajnoga postupka nad dužnikom F.D. TRANS, društvo s ograničenom odgovornošću za prijevoz, unutarnju i vanjsku trgovinu (navesti tvrtku ili naziv, odnosno ime i prezime dužnika).

Vjerovnik ima tražbine prema dužniku u iznosu od:

- (i) 23.377,14 EUR koja se temelji na pravomoćnoj presudi Zemaljskog suda u Karlsruheu, Ispostave Pforzheim, Savezne Republike Njemačke od 30. siječnja 2020. godine, posl. br. 15 O 68/18 KfH,
- (ii) kamata izračunate na temelju Presude i Odluke o troškovima, a sukladno njemačkom Građanskom zakoniku (BGB).

Dužnik gore navedene tražbine nije namirio.

Kod dužnika postoji stečajni razlog nesposobnost za plaćanje zato što u Očevidniku redosljeda osnova za plaćanje koji vodi Financijska agencija ima jednu ili više evidentiranih neizvršenih osnova za plaćanje.

Dokaz _____/
(potvrda Financijske agencije / obračun neisplaćenih plaća s potvrdom Ministarstva financija Porezna uprava)

Mjesto i datum

Potpis podnositelja prijedloga

Zagreb, 17. ožujka 2025.

Privitak:

- podnesak od 17. ožujka 2025..godine

- Punomoć

- Pravomoćna presuda Zemaljskog suda u Karlsruheu od 30. siječnja 2020. godine, posl. br. 15 O 68/18 KfH te ovjereni prijevod iste br. Ov-15/21 od 2. veljače 2021.

- Ispis otvorenih stavki od 22. siječnja 2024.